AÑO XXXII — Buenos Aires, Miércoles 10 de Octubre de 1928 — No. 6081

Porte Pago
El Ejemplar
10 centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL Incluso el SUPLEMENTO $ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897. — Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

EL PELIGRO ROJO

Se ha generalizado la creencia de que el movimiento revolucionario mundial está en relación directa con el bolchevismo y debe sus impulsos y manifestaciones a la propaganda de Moscú. Es ese el criterio de cuantos sociólogos burgueses intentan limitar el alcance de las ideas en sus aspectos contingentes y subordinar la cuestión social a los factores que determinan el carácter violento de las revoluciones y contrarrevoluciones políticas.

Es falso ese punto de vista. Antes que los comunistas rusos infiltraran los métodos subversivos en la social democracia y aplicaran a la propaganda política su ideología dictatorial, en el movimiento obrero existían corrientes revolucionarias en divergencia con el reformismo y que los gobiernos combatían como un peligro para la estabilidad del orden capitalista. ¿No fueron dictadas leyes de excepción para hacer frente a la acción del proletariado militante y para reprimir las exteriorizaciones violentas de la llamada lucha de clases.

El bolchevismo no ha hecho otra cosa que recoger la tradición revolucionaria de los socialistas libertarios, injertando en el reformismo la táctica subversiva que habían desterrado de sus partidos y de su propaganda los políticos marxistas. Pero Moscú no pudo reunir bajo su bandera a los anarquistas, debido precisamente a que sus planes de dominación sobre el proletariado subvertían el espíritu y la esencia de las doctrinas libertarias, irreductibles en lo que respecta a la dictadura.

Un error de visión ha creado los mil errores difundidos por la prensa burguesa sobre el comunismo ruso y el estado real del país de los soviets. Se atribuye a la Tercera Internacional, instrumento político del gobierno de Moscú, la facultad de dirigir el movimiento revolucionario en los más diversos países, incluso en aquellos donde el bolchevismo no ejerce ninguna influencia sobre la clase trabajadora organizada. Pero también se exagera a propósito la importancia del "peligro rojo", porque explotando los supuestos planes comunistas se facilita un argumento represivo al gobierno contra los adversarios políticos o contra la fracción obrera que tome mayor medida contribuya a fomentar la lucha en el terreno económico, cuando no se busca un pretexto para forzar soluciones de política exterior, como pasa en Francia y en otros países interesados en el nuevo reparto de concesiones industriales y comerciales en Rusia.

Ciertamente la estrategia bolchevique facilita el juego de la reacción y sirve para presentar a Rusia como el foco de la propaganda revolucionaria que, al margen de las influencias moscovitas, se desarrolla en todos los países. Ese hecho no impide, sin embargo, descubrir la realidad rusa y darse cuenta del verdadero sentido de la ofensiva de la Tercera Internacional, que se limita a combatir a aquellos gobiernos que ponen reparos al reconocimiento diplomático del Soviet y se subordinan a las obligaciones que demanda la reconstrucción económica, en el sentido capitalista, del que fué imperio de los zares.

Mientras el capitalismo no acepte el "hecho ruso", lo que importaría para la burguesía entrever la realidad a través del espejismo de la revolución derivada a una dictadura sobre el proletariado, el partido comunista se verá obligado a explotar las ilusiones revolucionarias, porque es mediante esas ilusiones que aun conserva algún crédito entre las grandes masas. Por eso son tan frecuentes las contradicciones entre la diplomacia del gobierno de Moscú, dirigida hacia la colaboración con el capitalismo mundial, y las palabras de orden de la Tercera Internacional, que no renuncia a su táctica subversiva por los motivos ya expresados.

Algunos gobiernos han definido su "política rusa" señalando el peligro que entraña para la tranquilidad del propio país el reconocimiento diplomático del gobierno bolcheviqui. Sostienen que no es posible llegar a un acuerdo con Moscú hasta tanto la Tercera Internacional aparezca como representando la política exterior del Soviet y sea un órgano reconocido por el Estado. Pero ¿no están en el mismo caso las organizaciones fascistas del extranjero? ¿No es el fascismo una tendencia política reaccionaria que propaga la dependencia de los italianos emigrados a la autoridad del partido que detenta el poder en Italia?

Un reciente telegrama de Nueva York informa que la Federación Cívica Nacional ha publicado una enérgica advertencia contra la propaganda soviética en aquel país, en forma de carta abierta, dirigida al señor Scheinman, quien va a ponerse a la cabeza de la sociedad comercial Amtorg y de la oficina comercial soviética. Le dice que en un reciente almuerzo, al que asistieron todos los representantes destacados de la vida norteamericana, se resolvió por unanimidad no proceder al reconocimiento del gobierno de los soviets hasta que Moscú dé fin a toda actividad subversiva contra los Estados Unidos. Un servicio noticioso de Wáshington, que simpatiza con los soviets, ha manifestado que las instrucciones de Scheinman son de negociar créditos en los Estados Unidos y tratar de iniciar conversaciones, sobre la base del desarrollo del comercio, con el objeto de obtener el reconocimiento del gobierno soviético. Los círculos rusos — dice la federación — esperan que si Hoover es nombrado presidente, Borah será secretario de Estado y podrá influir en la iniciación de las negociaciones oficiosas preliminares. Si resulta electo Smith los soviets esperan que un "gabinete de cocina favorecerá el reconocimiento".

Según la citada organización reaccionaria, existe en los Estados Unidos, bajo la dirección de la Amtorg "un activo servicio secreto soviético que hace daño al país y aterroriza a los rusos que viven en los Estados Unidos, amenazándolos con hacer perecer a los miembros de su familia que se encuentran en Rusia".

Finalmente la Federación Cívica Nacional señala, no sólo a los organismos germiales que trabajan contra el país, sino al consejo obrero de defensa del negro americano, a la Trade Union, a la Liga nacional femenina, al consejo comunista, a la Liga antiimperialista americana, a la Sociedad americana de fomento de relaciones con el pueblo ruso y a la Liga comunista.

Para los elementos reaccionarios de los Estados Unidos, toda la propaganda obrera, incluso la menos peligrosa para el orden capitalista, se debe a la influencia de Moscú. Y lo cierto es que el bolchevismo es apenas un fantasma en América, como lo prueba el hecho de que los partidarios de la dictadura cuenten con muy pocas simpatías en los ambientes proletarios de este continente.

El argumento de las organizaciones fascistas yanquis fué esgrimido por el doctor Gallardo, ministro de relaciones exteriores de la Argentina, al contestar a un pedido de informes de la cámara de diputados sobre el estado de las relaciones diplomáticas con Rusia. También los gobernantes criollos temen el peligro rojo... y declaran que, para que el gobierno de Moscú sea reconocido, debe comprometerse a hacer cesar la propaganda revolucionaria de la Tercera Internacional. Y todos sabemos que en este país el bolchevismo es, además de inofensivo, un pobre juego de políticos sin partido y sin apoyo en el seno del proletariado.

Recursos políticos

El comunismo y la radiotelefonía

Informa un telegrama de Berlín que el incidente ocurrido en una estación de radiotelefonía, donde los comunistas secuestraron a un orador socialista y lo substituyeron por otro orador comunista, que aprovechó la ocasión para pronunciar un discurso en favor del plebiscito contra la construcción del acorazado, sigue siendo objeto de vivísimas discusiones y comentarios jocosos. El incidente tuvo ya su epílogo. El orador comunista se encontró en un vagón del subterráneo con Víctor Schiff, redactor del diario socialista "Vorwaerts", quien le abofeteó. Tuvo que intervenir la policía.

Delincuencia vulgar

La explotación del delito con fines comerciales.-Un recurso del periodismo sensacionalista

Un tal Jorge José Roura, en sus funciones de cajero de la compañía Continental de Exportación, se apropió de la suma de 500.000 pesos. Se valió para ello de la confianza que depositaban en su persona los dirigentes de la empresa, pues su hazaña se limitó a cobrar un cheque y quedarse con el dinero.

No hacía falta mucha audacia para cometer ese delito. Se trata de un caso de delincuencia vulgar — de un simple abuso de confianza—, que llegó a adquirir proporciones en virtud de la cantidad del dinero sustraído por el citado empleado. Pero el hecho es que Roura se ha hecho su novela — o mejor dicho, se la hicieron los diarios sensacionalistas. —En la que no falta nada para que apasione al público. El ex cajero es toda una celebridad, primero por su fuga cinematográfica a través del país y del continente — una fuga de folletines policiales servidos diariamente desde cierta prensa—y después porque fué detenido en la ciudad de Santa Fe, donde vivía libremente y gastaba a manos llenas el dinero robado.

El "caso Roura" lo han proyectado y magnificado los diarios sensacionalistas. Descartada la novela policial que se viene sirviendo al público desde hace varios meses, no queda otra cosa que el delito vulgar que ahora ventila la justicia. ¿A que se debe, pues, que incluso un diario serio como "La Prensa", no sólo destine páginas enteras a comentar las incidencias de la fuga y detención del ex cajero, sino que también le dedique un comentario editorial?

La explotación del delito, con fines comerciales, constituye uno de los resortes del periodismo moderno. Hay que servir diariamente un plato fuerte a los lectores. Y en ese propósito la prensa, no sólo no rodea de una aureola de simpatía al delincuente más vulgar, sino que despierta la emulación en quienes viven atrincherados tras el prejuicio de la honradez...

El hecho que señalamos importa un peligro para la sociedad burguesa. Si se justifica la acción del ex cajero Roura, ¿no se incita a imitarlo a quienes manejan el dinero ajeno? ¿Y no resultan los periodistas sensacionalistas los más eficaces propagadores de la delincuencia?

He aquí los términos que emplea "La Prensa" para comentar las extrañas derivaciones del episodio que comentamos:

"Un defraudador vulgar que sorprende la buena fe del establecimiento en que prestaba sus servicios apropiándose de una fuerte suma de dinero para desaparecer en seguida sin dejar en apariencia rastros de su huída, logra demostrar el fracaso de la policía local y el de las de algunas provincias que deben cooperar con aquélla en la persecución infatigable de la delincuencia. No sólo el responsable del hecho hubiera sido rápidamente aprehendido si se hubieran puesto en juego medidas de elemental prudencia con la misma celeridad con que esas policías persiguen a los adversarios políticos, sino que se hubiera evitado también que una persecución desorientada, pero espectacular, permitiera la burla que le hizo el culpable y despertara en algunas personas, víctimas quizás de la propaganda malsana, la inclinación morbosa a transformar estos procesos policiales, tan simples como repudiables, en aventuras novelescas que el delincuente es el primero en pretender utilizar para eludir la justa sanción del pueblo honrado".

Lo que preocupa a "La Prensa" es el espectáculo ofrecido al público y la solidaridad con el delincuente que traduce cierta propaganda de prensa. De ahí que, mientras por un lado resta importancia a la adhesión de ciertas gentes con el ex cajero, diga por otro que "lo que resulta extraordinario es que sea la misma policía la que aparezca fomentando tales episodios de propaganda malsana, y que después la justicia adopte una posición de reserva tardía que indirectamente perjudica a todo el periodismo por las medidas de severo ocultismo dictadas, cuando ya son inocuas".

¿En qué quedamos? ¿Le interesa al diario serio la novela policial que explotan los diarios sensacionalistas? ¿Es o no peligroso magnificar esos casos de delincuencia vulgar?

Cada diario hace su negocio con los recursos que están más de acuerdo con su carácter y con la calidad de sus lectores. Por eso el "caso Roura" llegó a interesar a toda la prensa, y no sólo a la que explota los hechos sensacionales, como lo demuestra "La Prensa" con su censura a la policía porque exageró la importancia del suceso y a los jueces porque se empeñan en reducirlo a sus mínimas proporciones.

ORGANIZACION

XIV-Revisionismo. Apostillas a una nueva corriente

Por intermedio de uno de sus partidarios, hemos hecho la presentación de la corriente antiorganizadora que apunta en el campo opositor al movimiento que nos es propio.

Como una crítica al sindicalismo en sí, lo que hemos transcripto en el artículo precedente no constituye una novedad. No era menester que llegaran los revisionistas antiorganizadores, para que el anarquismo formulara esas reservas al sindicalismo: nos parece que llegan un poco tarde. Cuando los revisionistas no soñaban en ser siquiera tentamente con esas reservas: cuando ellos estaban más dispuestos a sindicalizarse que a salir en defensa de la "pureza" del ideal, una institución proletaria, la F. O. R. A., había formulado ya esas reservas al sindicalismo, concretándolas en la memoria que elevó al congreso llamado para reconstruir la Asociación Internacional.

En el artículo VI hemos transcripto ya esa memoria en la parte que se refiere a esta cuestión. Repetimos, pues, que llegan tarde esas reservas; una institución "sindicalista" las ha hecho con mayor amplitud, y con mucha anterioridad a la aparición del fenómeno revisionista.

Los antiorganizadores deben ser, entonces, más francos; no andar por las ramas señalando los males del sindicalismo neutro o reformista, porque eso ya lo han hecho los partidarios de la organización en este país, hace 23 años, cuando en 1905 afirmaron los cimientos de una institución obrera finalista. Por consiguiente, si el revisionismo no quiere andar los caminos "trillados" y presentar-nos una innovación, es menester que sus cultores no pierdan el tiempo trayéndonos cosas que ya estamos cansados de saber desde hace un cuarto de siglo. Hay que traer algo nuevo: algo que supere lo que en la actualidad tenemos; si esto no se hace, el valor del revisionismo no aparecerá por ninguna parte y la tarea de los revisadores resultará del todo inútil.

Repetimos que los antiorganizadores deben ser más claros. La posición del anarquismo frente al sindicalismo neutro o reformista, ya está definida en este país: entonces es menester que los revisionistas dejen de distraer su tiempo en cosas que ya están resueltas, y se dispongan a defender su tesis antiorganizadora bajando al fondo de la cuestión y colocándose frente a este concepto del sindicalismo, cuyo resumen volvemos a transcribir:

"... la F. O. R. A. declara:

"1o— Que el sindicalismo es la manifestación embrionaria del principio de solidaridad y el crisol que ejercita y materializa las primeras rebeldías proletarias, y que en ese sentido lo adopta como medio frente al orden imperante:

2o— que nadie, ni siquiera el sindicalismo, tiene derecho de arrogarse un papel "directriz" en los períodos revolucionarios:

3o— que nada tienen qué hacer, los órganos del sindicalismo, una vez que la revolución haya abolido el sistema capitalista y la dominación estatal.

Y, como complemento necesario a esto resumen, y como principal factor que abona su concepción del sindicalismo, la F. O. R. A. presenta la finalidad social: que reconsidera en su pacto federativo: el comunismo anárquico."

Es esta concepción amplia y previsora lo que deben atacar los antiorganizadores, para demostrarnos que su revisionismo vale algo, y que son capaces de presentarnos una innovación de carácter superior.

Además, cuando se afirma "que la herramienta de la organización elegida para sí fin transformador, no es buena", es menester que los que tal cosa afirman, nos presenten el producto de su revisionismo: una nueva herramienta para reemplazar la que no sirve. El que se encarga de presentarnos la nueva corriente en el artículo anterior, al final de su crítica adversa a la organización, termina preguntándose: "¿Qué hacer?" ¿Cómo, qué hacer? ¿Es decir, entonces, que los pagamos de espejismos, creyéndonos innovadores, y luego no sabemos lo que se debe hacer? ¿Hasta ahí no más alcanza el revisionismo? ¡Si es así, podemos decir que para ese viaje no se precisaban alforjas! Porque cuando hay algulen que se dispone a criticar una cosa, con el ánimo de destruirla, es indispensable que ese alguien nos presente algo nuevo y superior a lo que se propone destruir. Podrá también, no presentar nos nada, pero, en tal caso, no tendrá derecho a llamarse innovador.

Es lo que ocurre con los antiorganizadores; como una conclusión de su revisionismo, se pronuncian en contra de la organización, al propio tiempo que abogan por la transformación del régimen, pero no nos dicen de qué medios habrá que valerse para trabajar esa transformación. Ya sabemos que si los apuramos mucho en este sentido, nos saldrán con aquello de "la revolución" como único medio. Muy bien: pero es la revolución lo que exige aquella. Las armas no reclaman la revolución; es ésta la que reclama que las armas sean puestas a su servicio. ¿Qué el arma de la organización no sirve? ¡Pues, venga otra! Los revisionistas están en la obligación de tenerla, puesto que abogan por la revolución transformadora. ¡Venga, pues, esa nueva herramienta!

Cuando se ha resuelto hacer una revisión de crítica objetiva a estos últimos cincuenta años de anarquismo *para encausar el movimiento por nuevos carriles*, es dable creer que los que tan alta tarea se han propuesto, no deben ser ellos blasfemos y faltos de los materiales necesarios para esa labor. Tenemos derecho, entonces, a exigir que nos sean señalados esos *nuevos carriles*. A ello debemos agregar los revisionistas, pues, si no lo hacen, la gente va a pensar, y no sin cierta razón, que el revisionismo es una mania como cualquiera otra, una engañifa para cubrir actitudes opositoras...

Nosotros hemos de seguir buscando, por nuestra parte, esos *nuevos carriles*, examinando para ello el aporte que dan a esta corriente antiorganizadora, otros revisadores y partidarios de la misma. Veremos si nos es posible encontrar en otras disidencias, lo que hasta este momento no hemos logrado hallar: los *nuevos carriles*. A ello consagraremos el siguiente artículo.

Pájaro de cuenta

La reaparición de un sinvergüenza

En un periódico antiimperialista que sale a luz en un pueblo de campaña, hemos tenido el disgusto de dar con la firma de un pájaro de cuenta, puesta al pie de un artículo lleno de bilis contra este diario y el movimiento que él propulsa.

Los compañeros no deben haber olvidado al vivillo y timador más célebre que hubo de soportar el movimiento sindical y anarquista en estos últimos tiempos. Hemos nombrado a Vidal Mata, aquel sobresaliente pillo, de cuyas andanzas quedó una huella imborrable por todos los sitios donde pasó. Este es el pájaro de cuenta cuya firma hemos encontrado en el referido periódico, puesto al final de un artículo que se propone historiar el movimiento de los canteristas de Tandil, pero que, en su fondo, no revela otra cosa que el veneno y la rabia de aquel que un día fué arrojado del seno de la colectividad. Todavía debe sentirse dolorido el pillo éste, del soberbio puntapié que el movimiento le aplicó en salva sea la parte. Así lo da a entender en esta destilación de veneno, que no otra cosa es el escrito que comentamos.

Después de referirse a ciertos hechos ocurridos en la organización canterista de Tandil, el perdulario Vidal Mata pretende cargar a este diario la responsabilidad de aquellos lamentables sucesos, expresándose así:

"Los cobardes farsicos, los mercaderes del ideal", agazapados en la cueva de la calle Perú — y que un año después se llamaron a silencio ante muy serias acusaciones hechas con los debidos comprobantes por el que suscribe, frente a una asamblea, especie de tribunal popular — había armado ya, con la infame calumnia, el brazo de muchos refractarios a la organización y al control sindical. Tartufo lograba mantener la discordia entre la familia obrera, desde su escondrijo. La procacidad, era desparramada aquí y allá con el preconcebido fin de matar entusiasmos, engendrar dudas, despertar desconfianza y provocar disenciones o cismas en las filas revolucionarias del proletariado."

No recordamos de otro tribunal más bien constituído y mejor saturado de espíritu justiciero que aquel que después de considerar las infinitas pillerías de Vidal Mata, resolvió arrojarlo del movimiento, conceptuándolo como un verdadero delincuente de la causa.

"A esta triste consecuencia — sigue diciendo — hemos llegado después de tanto consumir los pulmones propagando la idea! Lo que sí estamos seguros que trocedimos. Quien saca ventaja de todo esto? ¡La burguesía! ¿Quién lucra con la escisión y el cisma? El tránsfuga que astutamente, hábilmente sabe encubrir lacras con el hábito de compañero".

¡Habrá que ver lo que habrán sufrido los pulmones de este pillo, propagando la idea! Lo que sí esta mos seguros que se sufrió mucho, es el bolsillo de centenares de compañeros que resultaron víctimas de los timos y latrocinios que este superdesvergonzado hacía en nombre de las ideas y del compañerismo. Por esa es que cuando dice: "El tránsfuga que astutamente, hábilmente sabe encubrir sus lacras con el hábito de compañero", Vidal Mata no hace otra cosa que presentarse a sí mismo. ¡El hombre había por experiencia y, después de todo, no es mal médico el que conoce su propia enfermedad!

"La historia del quintismo —agrega— se encargará de ilustrar al trabajador sobre cosas muy incompatibles con el anarquismo, pero que suceden para mantener la ofuscación y el obcecamiento que dan vida a los zapatunes garbanceros del diario, usurpado a la colectividad anárquica hoy dispersa."

Las cosas incompatibles con el anarquismo fueron, precisamente, las que llevaron al autor del mamotreto que comentamos, a ocupar esa posición en que hoy se encuentra, aborrecido por todos los hombres decentes y puesto al márgen del movimiento que, por desgracia, lo contó un día entre sus componentes. ¡Mirén la laya del tipo que se atreve a llamar garbanceros a los demás! ¡Como si no supiéramos que lo que determinó su expulsión del movimiento, fué precisamente esa veta de garbancero inveterado que siempre le caracterizó!

El tráfico

Descongestión y competencia

En el concejo delibertante volvió a ser discutida la cuestión del tráfico, de acuerdo ahora con el ruego que realizan los conductores de autos taximetros con el nuevo servicio de trasporte colectivo de pasajeros. Nada resolvieron en definitiva los concejales, pues se trataba simplemente de conocer la opinión del Departamento Ejecutivo sobre el problema que plantean los "chauffeurs".

Gracias a la iniciativa de los conductores de autos taximetros, se ha descongestionado en parte el tráfico en las calles centrales, con lo que se demuestra que son los tranvías los que interrumpen la circulación. Pero se plantea con esa medida un problema de competencia — del automóvil contra los servicios regulares de trasporte—, lo que motiva la protesta de las empresas concesionarias del servicio de ómnibus y tranvías.

Hablando en nombre del gobierno comunal, el secretario de obras públicas declaró que el actual Departamento Ejecutivo entendía que debía abstenerse de abrir juicio definitivo sobre este asunto, porque si las palabras que pronunciara, debieran comprometer a los hombres que desempeñarán el Departamento Ejecutivo dentro de unos días resultarían inoportunas y si la opinión que él expusiera en esos momentos acerca de este asunto no fuera compartida por los nuevos funcionarios, habría en vano. Dijo luego el doctor Moreno que francamente, después de los antecedentes recordados no sabía cuál era la materia de la interpelación, desde el momento que no se estaba en presencia de ninguna acción u omisión del Departamento Ejecutivo en el cumplimiento de su deber, y consideraba que el expediente origen del asunto estaba terminado.

Algunos concejales entendieron también que, en realidad, si el Departamento Ejecutivo dentro de unos días resultarían inoportunas y si la opinión que él expusiera en esos momentos acerca de este asunto no fuera compartida por los nuevos funcionarios, habría en vano. Dijo luego el doctor Moreno que francamente, después de los antecedentes recordados no sabía cuál era la materia de la interpelación, desde el momento que no se estaba en presencia de ninguna acción u omisión del Departamento Ejecutivo en el cumplimiento de su deber, y consideraba que el expediente origen del asunto estaba terminado.

Algunos concejales entendieron también que, en realidad, si el Departamento Ejecutivo dentro de unos días resultarían inoportunas y si la opinión que él expusiera en esos momentos acerca de este asunto no fuera compartida por los nuevos funcionarios, habría en vano. Dijo luego el doctor Moreno que francamente, después de los antecedentes recordados no sabía cuál era la materia de la interpelación, desde el momento que no se estaba en presencia de ninguna acción u omisión del Departamento Ejecutivo en el cumplimiento de su deber, y consideraba que el expediente origen del asunto estaba terminado.

Algunos concejales entendieron también que, en realidad, si el Departamento Ejecutivo dentro de unos días resultarían inoportunas y si la opinión que él expusiera en esos momentos acerca de este asunto no fuera compartida por los nuevos funcionarios, habría en vano. Dijo luego el doctor Moreno que francamente, después de los antecedentes recordados no sabía cuál era la materia de la interpelación, desde el momento que no se estaba en presencia de ninguna acción u omisión del Departamento Ejecutivo en el cumplimiento de su deber, y consideraba que el expediente origen del asunto estaba terminado.

Algunos concejales entendieron también que, en realidad, si el Departamento Ejecutivo dentro de unos días resultarían inoportunas y si la opinión que él expusiera en esos momentos acerca de este asunto no fuera compartida por los nuevos funcionarios, habría en vano. Dijo luego el doctor Moreno que francamente, después de los antecedentes recordados no sabía cuál era la materia de la interpelación, desde el momento que no se estaba en presencia de ninguna acción u omisión del Departamento Ejecutivo en el cumplimiento de su deber, y consideraba que el expediente origen del asunto estaba terminado.

Algunos concejales entendieron también que, en realidad, si el Departamento Ejecutivo dentro de unos días resultarían inoportunas y si la opinión que él expusiera en esos momentos acerca de este asunto no fuera compartida por los nuevos funcionarios, habría en vano. Dijo luego el doctor Moreno que francamente, después de los antecedentes recordados no sabía cuál era la materia de la interpelación, desde el momento que no se estaba en presencia de ninguna acción u omisión del Departamento Ejecutivo en el cumplimiento de su deber, y consideraba que el expediente origen del asunto estaba terminado.

Algunos concejales entendieron también que, en realidad, si el Departamento Ejecutivo estaba dispuesto a dar su opinión sobre el nuevo método de trasporte colectivo, por una u otra causa, la interpelación estaba terminada con el envío de todos los antecedentes del caso planteado al Concejo y la anulación del permiso precario en cuestión.

En cuanto a los antecedente que obraban en el Departamento Ejecutivo, dijo el secretario de obras públicas, que existían en contra del nuevo medio de trasporte los siguientes: la nota de la dirección de tráfico que da cuenta de la aparición de este método de trasporte; otra nota que comunica la aparición de nuevos servicios; otra de la asociación concesionaria de ómnibus que solicita se impida el servicio; nota del escribano Bustamante, que acopaña protesta formulada por la compañía Anglo Argentina de Tranvías; la Sociedad Argentina de Trasportes e industrias anexas, eleva protesta por los servicios colectivos; la sociedad argentina de trasportes La Metropolitana, que solicita el retiro de los automóviles colectivos, y la Unión propietarios de autos con taximetro, que hace diversas consideraciones sobre el servicio de taximetros colectivos. A favor del nuevo servicio existían diez solicitudes en que varias personas, unas individualmente y otras representando sociedades o colectividades de pasajeros, pedían concesiones o permisos para la realización de esos trasportes.

Lo que preocupa ahora al Concejo Deliberante no es el problema de la desgestión del tráfico, sino el asunto que plantea a las empresas de ómnibus y tranvías la competencia de los autos que se dedican al trasporte colectivo de pasajeros. Y falta ahora determinar hasta dónde llegan los privilegios de las compañías concesionarias y donde termina la libertad del gremio de chauffeurs para trabajar en la calle en concurrencia con otros medios de trasporte que habían desplazado a los autos de alquiler.

Leed y difundid
LA PROTESTA

Capítulos del anarquismo en la Argentina

El período de "El Perseguido" (1890-96)

Aunque sea dificultoso definirlas, hay diferencias bien palpables entre la época de repercusión de la Internacional (1870-80) y la que caracteriza el decenio siguiente, de los primeros ensayos de propaganda sistemática del comunismo anárquico, como las hay entre ese período de 1880-1890 y la época que nosotros queremos bautizar como de "El Perseguido", el órgano más importante de ese época y singular por su psicología y por las formas de la propaganda que inspiraba.

Es muy posible que esas características sean fruto del ambiente creado por las fuerzas numéricas cada vez mayores, que, por ejemplo, a fines de la década 1890-1900 hicieron buscar formas de propaganda y de agitación más apropiadas que las sugeridas por "El Perseguido".

A propósito de esta época, hay una breve descripción de J. Reguera, hijo de Manuel Reguera, un viejo militante iniciado en las luchas sociales de Andalucía y editor de "El Perseguido", un órgano individualista de larga duración. J. Reguera, en un artículo titulado: "De "El Perseguido" a LA PROTESTA" (21 al 23 de enero de 1909, LA PROTESTA), describe la extrema explotación a que eran sometidos los obreros inmigrados en 1888-90; las largas jornadas de trabajo, las pésimas condiciones morales y materiales de vida, la desocupación, etc. Y menciona este medio de que se valieron algunos compañeros para reunirse y conocerse (lo que prueba que hubo por lo menos algún lapso de tiempo sin grandes actividades): Tres espafioles que vivían en Almagro convocaron a una reunión por medio de "El Productor" de Barcelona: de resultas de esa convocatoria se reunieron seis compañeros; de esos seis, casi todos eran colectivistas anarquistas (según Reguera). Fué el núcleo del grupo "Los desheredados", "sintetícemos (transcribimos de esta fuente): las primeras obras de aquel puñado de entusiastas luchadores. Iniciación de conferencias continuas y simultáneas en tres o cuatro sitios distantes entre sí; publicaciones ininterrumpidas de manifiestos, valientes y provocativos, de combate y de acción.

"Las conferencias se sucedían a granel entre los dos o tres oradores que había... No era raro anunciar, por ejemplo, una conferencia a las 2 de la tarde en Almagro, otra a las tres en Corrales, una tercera a las cuatro en Barracas al Norte y una cuarta en el centro a la noche. Para todo esto dos oradores y a veces uno, daban exacto y puntual cumplimiento al programa... El orador descollante en aquella época era el compañero Rafael Roca"... (Reguera nos dice que Roca había aprendido de Bakuin las ideas comunistas; en primer lugar Bavunin no era comunista, y luego se sabe que Roca fué blanquista en París).

Continúa: "Gran pérdida fué para la propaganda la prematura muerte de Roca, acaecida cuando recién iniciaba sus labores... El fué quien escribió la hoja explicando el comunismo anárquico que dió origen al nacimiento de "El Perseguido". Aquél manifiesto sufrió una persecución sañuda por parte de la policía y fué secuestrada una regular cantidad de ejemplares. Por eso se intituló "El Perseguido" nuestro primer paladín... También se publicaron por entonces dos números de "La Miseria", periódico redactado por los excompañeros que hoy medran en el pesebre de la apostasía... El grupo "Los Desheredados" se ocupaba de la confección de "El Perseguido" (como se ocupó también, después, el grupo "La Expropiación").

Hay que decir algo más del manifiesto escrito por Rafael Roca y al cual se alude en lo transcripto más arriba como origen del nombre del primer periódico anarquista de larga duración en la Argentina.

En junio de 1889, un camarada muy conocido en aquella época, Vicente San José, dejó en la librería de Emilio Piette un paquete del manifiesto de Roca, sin haberse dado cuenta de que la policía había seguido sus pasos. Las autoridades confiscaron el manifiesto y tramaron un proceso contra Piette, Héctor Mattei y San José, los cuales purgaron el enorme delito de complicidad en la publicación de ese manifiesto con once meses tras las rejas. Piette murió en 1895; el sucesor en su librería fué Sadier, viejo camarada amigo de Mattei y Grave, cuando éste fué llamado a Ginebra por Reclús para atender a la publicación de "La Révolte".

"El Perseguido" apareció desde el 18 de mayo de 1890 hasta fines de 1896; son en total más de un centenar de números que, a pesar de cierta irregularidad y de la práctica de la espontaneidad en que se basaba, como había abundancia de militantes, de elementos capaces para manejar la pluma y para exponer verbalmente las ideas, y además bastantes simpatías populares, no dejó de aparecer por falta de posibilidades para sostenerlo, sino por causa de divergencias internas entre los núcleos formados a su alrededor.

Entre los camaradas más activos de ese período, conocemos ya a Mattei, a Rafael Roca, el notable orador tan temprano desaparecido, a Reguera, a Vicente San José, a Emile Piette, el internacionalista belga; podemos mencionar aún a Ragazzini, el pintor decorador bien conocido, un personaje excéntrico, ardiente propagador del comunismo anárquico (murió el 20 de noviembre de 1906); a Orgiú Beriani, perdido después en el batallismo uruguayo, editor de las obras de Barret y otras en Montevideo, el alma de "El Perseguido" durante varios años; a los Regnera, padre e hijo; a Pierre Quiroule, escritor que aún vive y ha colaborado durante más de veinticinco años en nuestra prensa; a E. De nambride, J. Raoux (que había sido deportado del Brasil y murió tuberculoso en Córdoba en 1894); a Juan Vila, a Lacour, a Espinosa, a Fortunato Serantoni, a G. Inglan Lafarga y a muchos otros.

El carácter saliente del movimiento de este período es la acometividad, el entusiasmo, la fiebre proselitista, que no debaba retroceder ante ningún sacrificio.

Había aún propagandistas modestos, pero valiosos y generalmente respetados y queridos, como los doctores Creaghe, en Luján; Arana, en Rosario, etc. Se multiplicaban las iniciativas, iniciándose también en esa época la divulgación de nuestra literatura.

En diciembre de 1893 fueron deportados al Uruguay seis compañeros; el carpintero F. Denambride, el cigarrero Sánchez (autor de la antiguerra anarquista que canta aún en los ambientes revolucionarios), Ragazzini, el ebanista Simonet, el zapatero Emilio Dietrich y otro más, el panadero García. No existían aún las leyes de residencia (1902) y de defensa social (1910), pero el sistema de las deportaciones de los anarquistas demasiado entusiastas estaba, sin embargo, en la plena fuerza de entonces. En enero de 1894 hubo también una deportación de tres anarquistas. Iba entre ellos Emilio Zuccarini, que todavía no se había perdido en el nacionalismo.

Lo que pasaba entonces, como pasó también durante el período de las leyes de excepción, es que los deportados volvían al país cuando se les antojaba, sin pedir permiso a nadie. Así hicieron todos los que acabamos de mencionar.

Una palabra antes de seguir adelante, sobre el desarrollo y la actitud del socialismo marxista por aquel entonces.

Con unas cuantas organizaciones obreras, la comisión nombrada para celebrar el 1.o de mayo de 1890 constituyó una Federación obrera de la República Argentina, el 29 de junio del mismo año. Los gremios más fuertes que la integraban eran los carpinteros y los zapateros, en los cuales la influencia anarquista se hacía sentir bastante y que no tardó en poner fin a la primera tentativa de los socialistas en el terreno de la organización obrera.

El 12 de diciembre de 1890 aparece el primer número de un semanario, "El Obrero", redactado por G. A. Lamellani, expositor de la ideología marxista, que asegu raba que el triunfo de la burguesía argentina hacía 1890, fecha del nacimiento efectivo del partido llamado de la Unión Cívica Radical, era en sí un gran progreso social, pues la sociedad burguesa tenía en su seno los gérmenes del desenvolvimiento de la futura sociedad socialista.

El presidente de la Federación obrera era G. Nohke y el secretario C. Mauti, que era secretario, a su vez, de los carpinteros. La mayor actividad de esa Federación está en sus peticiones al parlamento y al presidente de la República. Por su parte, "El Obrero", en lo que más se distinguía era en la calumnia y en la desfiguración del anarquismo y de los anarquistas. En un artículo de fondo de su número 4, del 17 de enero de 1891, leemos aproximadamente que ningún hombre con dos dedos de frente puede sostener el "absurdo" de las teorías anárquicas". De ningún modo — dice — pueden los socialistas y los anarquistas marchar de acuerdo, porque el anarquista consecuente, según su teoría fundamental, no puede admitir ninguna organización, ningún reglamento".

Este periódico marxista fué seguido de otro, "El Socialista", "órgano del partido obrero", a partir del 11 de marzo de 1893. "El Obrero", en donde pontificaron contra el anarquismos los marxistas en nombre de la Federación obrera, a partir del número 88 fué arrancado de manos de éstos, pues la Federación obrera había caído bajo la influencia de los anarquistas. Pero "El Socialista" continuó honradamente la tradición de su antecesor en los pocos números que publicó. El 8 de abril, en su número 5, dice sobre el anarquismo que "aunque cuenta apenas con un puñadito de socios, tanto ruido mete, gracias a la protección que le concede la prensa burguesa y a la policía, con el pretexto de tener siempre un pretexto para proceder contra la clase proletaria".

Continúa así: "Los anarquistas forman un grupo compuesto de dos clases de gente: de locos e ignorantes que se resisten a estudiar y a indagar la verdad científica y de gente como la sana razón lo dicta, y de agentes de policía disfrazados, que aprovechan de la locura de estos infelices para provocar bajos rullos y hechos brutales"...

Tal es el lenguaje fraternal con que los socialistas resollaban por las heridas de las derrotas a que se veían condenados a consecuencia de la actividad de los anarquistas. Los anarquistas fueron siempre en este país casi todos obreros o estuvieron íntimamente ligados a los movimientos obreros; en eso contrastaban con los socialistas, casi desvinculados en su mayoría del proletariado, gentes económicamente acomodadas, doctores, burgueses o rentistas, etc. Es natural, los modales eran distintos. Por ejemplo, su cortesía en las peticiones a los gobernantes era proverbial. En una de ellas se asegura al presidente de la República que si seguía las exhortaciones que se le hacían, se convertiría en el "salvador del país, en el Washington argentino y en el héroe de la historia más que San Martín". Y las peticiones terminan todas pidiendo a dios que conserva se por muchos años al "señor presidente". Los anarquistas no comulgaban con eso y se esforzaban por educar al proletariado en métodos de lucha y no en modales de mendicidad. De ahí que la lucha fuese inevitable, pero no por culpa de los anarquistas, ciertamente.

Para continuar la obra de "El Obrero" y de "El Socialista" (de este último no salieron más que seis números), aparece el 7 de abril de 1894 "La Vanguardia", periódico "socialista científico", bajo la redacción del Dr. Juan B. Justo, que había salido poco antes de las filas del partido mitre de la Unión Cívica Radical. Al doctor Justo se asociaron otros intelectuales y profesionales que sacaron el socialismo de manos de los alemanes de la sociedad Vorwarts y lo trataron de hacer más demagógico, aunque no por eso más revolucionario. Entre esos elementos algunos han quedado en su puesto, como el doctor Angel Giménez, otros se perdieron en el periodismo, como Roberto J. Payró, otros sentaron cátedra de fascismo, como Leopoldo Lugones, o se independizaron de la disciplina partidista, siguiendo su propia ruta, como José Ingenieros.

El congreso constituyente del partido socialista se celebró el 28 y 29 de junio de 1896, habiéndole dado el doctor Justo una declaración de principios que quedó intacta durante muchos años. Más que un partido socialista es desde su fundación un partido democrático, de reformas, y tal ha sido su función histórica.

Las calumnias y las desfiguraciones de los socialistas marxistas no detuvieron el desarrollo y la difusión del anarquismo en la Argentina. Se luchaba en varios frentes: en el de la propaganda teórica, en el de la difusión de la literatura libertaria, en el movimiento obrero, en los ensayos de escuelas libertarias (por ejemplo, Molina y Vedia, Juan Greaghe, etc.), en la exposición de una sociología anarquista (Ariana) y se abarcaba el radio de acción de tres grupos idiomáticos: el español, el más importante, el italiano, bastante numeroso, y el francés.

Respecto de este último grupo, el compañero Sadier nos ha dicho que en la librería de Piette, que él continuó regentando, se recibían de 100 a 120 "Révoltes" (Ginebra - París) y "Père Peinard" (París, el periódico de Emile Pouget). Conocemos uno de los órganos franceses de aquel período, "La Liberté", publicado en Buenos Aires en dos épocas, bajo la redacción de Pierre Quiroule. El primer número de la primera época es del 23 de enero de 1893; salió regularmente hasta el 17 de abril del mismo año; luego tuvo una pausa y reapareció el 18 de marzo de 1894 y salió hasta el 9 de septiembre del mismo año. En total, de las dos épocas, 29 números.

En el editorial del primer número se leía esta exposición, muy característica:

"No hacemos programa, la hora de discutir ha pasado.

"Cuando el capital, fuerza y valor específicos de la burguesía, siembra en todas partes la ruina, y cuando la dinamita, aquí y allí (se estaba en la época del anatemismo heroico de las bombas de París, de la caída de Sadi Carnot, de las represiones sangrientas en Andalucía, de las bombas de Barcelona, etc.), da la prueba de ello, por la sinfonía del trabajador social, el programa, es decir, el plan de guerra, debe ser de hechos.

"Las hostilidades están abiertas, estamos en plena batalla.

"Nuestra orden del día es simple:

"¡Proletarios del mundo entero, cualquiera que sea el idioma que hablemos, cualquiera que sea nuestra raza y color, marchemos a la conquista del bienestar para todos!

"¡No más opresores ni oprimidos!

"¡No más ricos ni pobres, no más hombres libres y esclavos! ¡No más trabajadores que mueren de trabajo y de hambre, y ociosos que revientan de pereza y de indigestión!

"¡Adelante! ¡Sonemos la carga por la libertad!

"¡Cómo?

"¡Haz lo que quieras! Destruyamos todo lo que puede más que una sociedad en que, como la deseaba Diderot, no habrá ni rey ni magistrado, ni sacerdote ni leyes, ni tuyo ni mío, ni propiedad mobiliaria ni propiedad territorial, ni vicios ni virtudes.

"¡Adelante por la libertad de todo!"

A pesar del extremismo de ese lenguaje, entonces en boga, "La Liberté" refleja la tendencia kropotkiniana expuesta en "La Révolte", y afirmaba una corriente más teórica que la de "El Perseguido", que era más bien de batalla y no tenía el sentido de la organización y de la cohesión. Era un periódico bien escrito y hoy no recorremos sus páginas sin un vivo interés y una cierta admiración ante el optimismo con que se encaraban entonces los problemas sociales. A través de sus notas de redacción se advierten las vinculaciones del grupo editor con compañeros europeos, como Max Nettlau; a Eliseo Reclús se le había pedido colaboración, pero éste se excusa por el exceso de su trabajo en Francia; en cambio, vemos transcripto "Ami hermano el campesino" y también una parte de "Riqueza y Miseria", los conocidos folletos de Reclús. También de Kropotkin se encuentran algunas transcripciones.

A "La Liberté" siguieron algunos números de otro órgano en francés, "Le Libertaire", a partir del 12 de noviembre de 1895.

El movimiento de lengua italiana, que en ocasiones se confundía con el de habla española, era bastante numeroso y activo, al menos a juzgar por su prensa. En 1893 aparecieron en Buenos Aires dos periódicos: "Il Lavoratore"; y en 1893|94 vió la luz "La Riscossa" Hubo también una revista publicada por F. Serantoni, "La Questione Sociale", el más importante de todos

MUNDO OBRERO

El fascismo chileno

El dictador soluciona la crisis de trabajo enrolando a los desocupados en los escuadrones de carabineros. Bosquejo de la situación actual en Chile

Las tiranías americanas no le van en zaga a los dictadores europeos de más triste memoria y hasta se ingenian en adoptar procedimientos que superan a los conocidos para hacer frente a la situación que comporta un régimen militarista y dictatorial como el que ofrece Chile desde que el militarismo, con el sargento Ibáñez a la cabeza, atracó el poder y dirige el gobierno del Estado.

Existen coincidencias en los ideales "regeneradores" y en los actos de violencias brutales erigidas en normas de vida en todas las tiranías, ya sean éstas las que nos enseñan los países de Europa como las de América, donde castas de oligarcas políticos, militares y curiales son las dueñas y señoras de vidas y hacienda. Así se explica que el dictadorzuelo de allende los Andes, si bien es cierto que ha copiado al pie de la letra el fascismo italiano, no es menor verdad que también ha puesto en práctica soluciones al problema social dignas de la mentalidad y del espíritu militarista, tal cual (vaya un caso entre cientos) con la crisis de trabajo.

El ministro del interior, posiblemente siguiendo sugestiones del sargento Ibáñez, ha decretado que todos los obreros desocupados deben ser inscriptos en los registros de los escuadrones de carabineros a fin de que sean luego acuartelados en la región del Sur del país. De esa manera se pretende aminorar la desocupación en parte, a la vez que se apuntala el régimen imperante, reforzando por un lado las fuerzas ciegas de la dictadura y por otra parte, alejando el peligro de una insurrección de los mismos y hambrientos. Como se vé, la genialidad del dictador es digna de que figure en los anales patrios Ya no habrá crisis de trabajo en Chile; únicamente no "trabajarán" de esbirros del gobierno los que prefieran pasar la vida entre rejas, e vivir a saltos de mata burlando las disposiciones draconianas de los gobernantes

El problema de los desocupados está resuelto; se ha superado con esta solución las previsiones más atrevidas de los estadistas de otros países y se ha dado a la altura de una lenteja a los sesudos economistas que se devanan los sesos trazando fórmulas y enmarañando más aún el enredado asunto de los sin trabajo y sin pan, que forman legiones en todas partes y que son una amenaza para la tranquilidad del capitalismo y del Estado. Esa medida de la dictadura chilena para hacer frente a la crisis de trabajo y su corolario obligado, la desocupación, es un botón de muestra de la situación social en general por que atraviesa Chile. Además de eso, es menester recordar que las islas de confinamiento todavía reciben huéspedes forzosos, y que todas las celdas de prisiones y presidios están pobladas de "delincuentes políticos"; que no hay libertad de asociación, ni de reunión, ni de prensa, y que de yapa, la censura no permite, no ya que aparezca en el propio país un escrito contra la dictadura, sino que todavía se confiscan los impresos del exterior y luego son quemados.

Así nos lo hace saber un militante de la Federación Obrera Regional Chilena, en una correspondencia que ha podido burlar la vigilancia inquisitorial y que por casualidad, dado el estrecho círculo de espionaje que rodea a los sospechosos de anarquismo y de ser obrero organizado, cruzó las fronteras.

Del movimiento obrero nada se puede agregar a lo ya conocido: si hay un sindicato su vida se desliza pacíficamente en la misteriosa clandestinidad. La prensa obrera ha dejado de aparecer, incluso la de los grupos de estudiantes latinistas y que se dicen elementos de vanguardia, porque luchan contra el imperialismo yanqui y por espíritu liberal combaten las dictaduras.

El espionaje organizado ha llegado a superar al que se estilaba por los gobiernos de las naciones que intervinieron en la gran conflagración, y los regimientos de carabineros han redoblado el úmero de plazas, pudiendo decirse con propiedad que los dominios del dictador se han convertido en un inmenso cuartel.

Por eso todo cuanto se haga desde afuera para combatir la dictadura — teniendo con su derrota la esperanza de que con la vuelta al régimen anterior exista un poco más de libertad que ahora — será poco, máxime cuando se sabe que desde el interior nada se puede hacer ni intentar tampoco. El proletariado de la F. O. R. A., del mismo modo que hace llegar su óbolo solidario a los presos y sus familias, es también el llamado a combatir desde la tribuna y los periódicos a los tiranizadores y esclavistas del pueblo trabajador chileno.

Pintores Unidos

ASAMBLEA GENERAL DEL GREMIO

Este sindicato convoca al proletariado del pincel, a la asamblea que tendrá lugar el domingo 14, a las 9 horas. en nuestro local B. Mitre 3270.

Se pondrá en consideración el siguiente orden del día:

1.— Reintegración de la comisión.
2.— Referéndum de la F. O. R. A
3— ¿Qué decisión debemos tomar para reconquistar las mejoras perdidas?
4.— Asuntos varios.

He aquí sintéticamente puntualizados los motivos que inducen a la comisión administrativa, para llevar a efecto esta asamblea.

Creemos obvio hablar de la importancia de la misma, porque entendemos que el más desconocedor de las cuestiones teóricas o tácticas que agitan a este sindicato, sabrá apreciarla en su justo valor. Tampoco vamos a hablar de la situación por demás deprimente por que atraviesa nuestro gremio; porque es por todos conocida. Y a más el hecho de que sintamos en nuestras propias carnes, el terrible flagelo de esta situación, habla más elocuentemente que todo lo que podríamos decir en este breve comunicado.

Es necesario pues, aunar esfuerzos, cohesionar actividades, para presentar un frente a nuestros explotadores, que en su desmedida ambición de riqueza, no reparan en cometer los más inauditos atropellos. Negarse a concurrir a estos llamados en las presentes circunstancias, valdría tanto como sellar nuestro consentimiento a las tremendas injusticias que a diario se cometen contra nosotros.

¡Todos a la asamblea!

LA COMISION

Nota — Hacemos saber que la comisión se reune todos los días jueves. a la salida del trabajo en B. Mitre 3270

—(o)—

F. O. Local Bonaerense

A LOS GREMIOS ADHERIDOS

La reunión de delegados se realizará el día 13, en el local de los portuarios, NECOCHEA 1335.

Debido al poco número de delegaciones que hicieron acto de presencia, el sábado pasado, no pudo llevarse a cabo la reunión convocada por este Consejo, acordándose con los asistentes realizarla el sábado próximo en el local de los obreros del puerto.

Debido a que hay asuntos importantes y que requieren ser resueltos en la breve dad posible, y como para dicha fecha se realiza una conferencia en B. Mitre, nos hemos visto obligados a efectuarla en el mencionado local.

Estos trastornos son debidos al poco interés que algunos gremios se han tomado en discutir la circular enviada, o a la negligencia de los compañeros nombrados para asistir a la reunión. Es necesario que estos hechos lamentables en la próxima reunión no se repitan.

Además advertimos a los gremios que para la fecha señalada sestionaremos con el número de delegaciones que consturan.

Esperamos que tomen en cuenta lo expuesto, y sean puntuales.

EL CONSEJO LOCAL

—(o)—

F. Obrera Provincial de Buenos Aires

Se comunica a las instituciones adheridas, que habiéndose hecho las expediciones de los Balances de la Provincial y de la Regional del Boletín Referéndum con los acuerdos del último Congreso, como también el afiche pro Radowitzky, a las instituciones que lo habían solicitado.

Aquellas que no lo hayan recibido sírvanse comunicarlo a este cuerpo de relaciones a fin de remitírselo nuevamente.

SOBRE EL AFICHE PRO RADOWITZKY

Aún habiéndose hecho una buena cantidad más de los solicitados por las instituciones que se interesaron por el afiche en circulación y encontrándose en vías de completo agotamiento, de acuerdo con la imprenta, hemos resuelto conservar la forma por espacio de unos quince días a fin de que los compañeros e instituciones que se interesen por adquirir más cantidades lo hagan dentro del citado plazo, después del cual se distribuirá la forma.

Los compañeros y agrupaciones que han recibido el afiche deben hacer todo lo que esté a su alcance por enviar el importe a razón de tres centavos, incluso el franqueo, cuyos tres centavos apenas cubren los gastos de imprenta, con la cual debemos saldar cuentas lo antes posible. En cuanto a los demás gastos que se ocasionan aparte de la impresión ha resuelto este Consejo, pagarlos de su fondo social.

El Consejo PROVINCIAL

Lavadores de Autos y A.

(AUTONOMO)

CONFLICTO AL GARAGE "LA CHOZA" (JUNIN 769)

A raíz del desacuerdo del patrón del citado garage, de abonar a sus obreros los salarios de su trabajo, este persona, acordó abandonar sus tareas. Después de este personal haber abandonado su trabajo, fué citado por el patrón del garage, y al presentarse le fué abonado su salario y luego despedidos.

Estos compañeros, en desacuerdo con el procedimiento del burgués, declaran en conflicto su garage.

EL SECRETARIO

Aclaración

En algunos diarios burgueses y en la sección "movimiento obrero", cada vez que se habla de la actividad de la Federación Obrera Poligráfica Argentina y de los pasos que dan algunas entidades sindicales para unificarse entre ellas, no sabemos si por inconsciencia o error de los linotipistas o del redactor, aparece en cambio la F. O. R. A., que nada tiene que hacer ni ver en ese berenjenal.

Aunque la cosa no es de suma gravedad, obliga, sin embargo, a esta aclaración, tanto más cuanto que, días atrás, el diario "La República" consignaba que se había constituído un "comité pro unidad, integrado por delegados de la U. S. A., C. O. A. y F. O. R. A.

Los compañeros se han sentido sorprendidos, si no muchos, algunos, razón por la cual, para evitar mayores confusiones, expresamos que la F. O. R. A. no interviene para nada en ese comité unificador y que tampoco ha estudiado ni dado curso a la circular de los gráficos que aparecen en esta guerrilla como portaestandarte.

La conferencia de ayer

El acto público de propaganda gremial y doctrinaria organizado por la S. O. del Puerto ayer, en la esquina que forman las calles Pedro Mendoza y Gaboto, a las 12 horas, se llevó a cabo con gran éxito y ante una crecida concurrencia de trabajadores, especialmente portuarios. Varios camaradas hablaron del conflicto con la empresa Mihanovich, incluso en lengua guaraní, y de otros temas de organización obrera. Los oradores fueron escuchados atentamente por la multitud que rodeaba la tribuna, con más asombro cuando dos de los oradores se expresaban en guaraní, aprovechando [illegible] obreros ferroviarios paraguayos, centinos y paraguayos. Mientras se realizaba la conferencia se repartió gran cantidad de ejemplares de LA PROTESTA, del Suplemento quincenal y "El Látigo del Carrero".

S. de R. Obreros del Puerto de la Capital

ASAMBLEA GENERAL DEL GREMIO, A REALIZARSE EL JUEVES 11, EN NUESTRO LOCAL, NECOCHEA 1335, A LAS 20.30 HORAS, PARA TRATAR EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

"MOVIMIENTO DE LOS MARITIMOS"

Nuestra solidaridad a partir del día 8, su prosecución, modalidad y características de los hechos sucedidos o por suceder; métodos a emplear en la resistencia frente a la prepotencia del sujeto Dodero, que capitanea a elementos del bajo fondo matones de profesión que provocan a los trabajadores.

Portuarios: en la asamblea realizada el domingo 7 del corriente se discutió una nota pasada por la F. O. M., donde se nos informaba del conflicto planteado a la Compañía Mihanovich, empresa de Navegación que niega la libertad a sus obreros, de agremiarse a las instituciones que crean conveniente para la conquista de mejoras morales y materiales, derecho que le asiste a todos los hombres.

Comprendiendo la necesidad del momento y los propósitos de abatir la tiranía y el oprobio de la Liga P. Argentina y la A. N. del Trabajo (ajeno), que tanto mal ha hecho a los trabajadores de todos los oficios y gremios, y después de discutidas las diversas opiniones, se acuerda por unanimidad solidarizarse con el movimiento de los marítimos, no haciendo operaciones con la Compañía Mihanovich, por estar en huelga con los obreros marítimos.

Portuarios: ¡Solidaridad!, arma que esgrimen los proletarios del mundo con energía y voluntad.

¡Firmes hasta el triunfo!

Otros obreros y gremios se pronunciarán al respecto en esta lucha de guerra al capitalismo y al Estado.

LA COMISION

De Martínez

LOS ACTOS PUBLICOS PRO SIMON RADOWITZKY Y LA REORGANIZACION OBRERA

Como estaban anunciados, se llevaron a efecto estos dos importantes actos públicos, organizados por la agrupación anarquista "Justicia" y O. Varios de Martínez.

El primero se realizó aquí en Martínez, el domingo 23 de septiembre ppdo., el cual coronó su éxito un triunfo completo para la anarquía y de liberación para nuestro preso querido: Simón Radowitzky. Un compañero de la Provincial, en nombre de los mártires de la reacción burguesa y gubernativa, hizo de nuestra tribuna una bandera de guerra contra los vampiros dueños del poder estatal. Compañeros de esta localidad y de la agrupación anarquista de San Fernando, Victoria y Tigre, hicieron elocuentes demostraciones de simpatía hacia nuestra F. O. R. A. y los trabajadores que la integran, abogando en su disertación por la pronta libertad de Radowitzky, interesando al pueblo a que [illegible] para la reorganización de los trabajadores de este pueblo del norte.

SEGUNDA CONFERENCIA, EN SAN ISIDRO

Con un público bastante escaso, que poco a poco fué aumentando, abrió el acto un compañero de la agrupación anarquista de San Fernando, Victoria y Tigre, y después de exponer al público que escucha las lógicas razones que tenemos al organizar estos actos, cede la tribuna a un compañero del Comité de Relaciones de Sindicatos ferroviarios. Antes de seguir adelante, debemos puntualizar que a esta altura de la conferencia, un representante del orden, mucamo de los caciques locales: con el pretexto de que no había permiso quiere malograr el acto, pero al fin tuvo que continuar levantada y los militantes de la F. O. R. A. propagando en ella el comunismo anarquista. Cinco oradores más, por encima de toda imposición policial, reclamaron, interesando a pueblo la imperiosa libertad de nuestro querido preso: Simón Radowitzky.

En fin, este acto fué todo un exponente de cordialidad y de cultura anarquista; esperamos que los compañeros de pueblos y villas vecinas sabrán ponerse a tono con nuestra campaña de liberación y reorganización proletaria.

CRONISTA

F. O. Local Rosarina

LA JIRA PROVINCIAL

A LOS SINDICATOS Y COMPAÑEROS DE LA PROVINCIA.—

Hace tiempo que esta Federación viene activando los preparativos para llevar a cabo una jira de propaganda por toda esta provincia.

A tal efecto han sido ya muchos los pueblos que se han relacionado con este Consejo para coordinar mejor el itinerario que deberán seguir los delegados a los efectos de que puedan tocar en todos los pueblos que los soliciten. Pues bien; este Consejo en vista de la necesidad que hay de emprender la jira cuanto antes. ya que de la forma que vienen organizando los trabajadores de la campaña en distintos lugares y las continuas solicitudes de delegados a esta Federación. para que les orienten en sus luchas, ha resuelto, ante la imposibilidad de mandar delegados a todas partes, tanto por carecer de ellos como por los enormes gastos que ello ocasiona, dar principio a la jira el día 15 del corriente, para así poder satisfacer los pedidos de todos los trabajadores de la campaña con respecto a delegaciones.

Para dar amplitud a la jira, este Consejo ha solicitado de la F. O. R. A. y de la Local de Santa Fe su cooperación ya que así con la salida de tres delegados se pueda abarcar mayor radio y hacerla en más breve tiempo posible.

Como esperamos la contestación de las instituciones indicadas, para saber con las delegados con que se iniciará la jira, no damos aún el itinerario general de la misma, y sí solamente la primera etapa.

Según lo acordado por el Consejo, la jira dará principio el día 15 con el itinerario siguiente:

Pavón Arriba, Santa Teresa, Alcorta, Carreras, V. Tuerto, Maggiolo, Arias, Cañada de Gómez, Casilda, San José de la Esquina y las localidades que iremos anunciando en su oportunidad para que, los sindicatos o camaradas de estos pueblos y los circunvecinos se den por enterados y se relacionen con este Consejo, los que aun no lo hubieran hecho y se interesen por la jira.

PEDIDO DE PROPAGANDA

Solicitamos de todas las instituciones afines que editen material de propaganda, en especial sobre Radowitzky, remitan a este Consejo para distribuirla los delegados en jira, por la campaña. Remitir toda la correspondencia a J. Peiña. Salta 1744.

INVITACION

Este Consejo en vista de que son varias ais reuniones a que no concurre el delegado de Picapedreros y Graniteros (Rosario), comunica a ese Sindicato designe el delegado ante este Consejo, para que haga acto de presencia en la reunión del miércoles 10, a las 20 horas, Salta 1744, para comunicarle un asunto de mucha importancia.

PARA LOS QUE PIDEN DELEGADOS

Este Consejo avisa a todos los gremios de la campaña que soliciten delegados de esta Federación, lo hagan como mínimo con siete días de anticipación y remitan el importe del pasaje; pues, de lo contrario este Consejo no se compromete a satisfacer los pedidos que no vengan en las condiciones arriba apuntadas.

EL CONSEJO LOCAL

¡Sed solidarios con los presos!

---

(35)

WILLIAM MORRIS

NOTICIAS DE NINGUNA PARTE

para él.

CAPITULO XX

OTRA VEZ EN LA "CASA DE LOS HUESPEDES" DE HAMMERSMITH

Habiendo y marchando en aquella balsámica tarde, llegamos al fin a Hammersmith, donde fuimos muy bien recibidos por nuestros amigos. Boffín, que llevaba un traje distinto, me dió la bienvenida con ceremoniosa cortesía; el tejedor quería que yo charlara repitiéndole cuanto el viejo Hammond me había dicho; pero una amonestación de Dick le contuvo, poniéndole alegre y risueño; Ana mo estrechó la mano, y me dijo con tanta bondad que esperaba que yo hubiera pasado una jornada placentera, que sufrí una especie de angustia cuando nuestras manos se separaron. A decir verdad me agradaba más que Clara, la cual me parecía un poco reservada, en tanto que Ana era franca en extremo, y sin el menor esfuerzo encontraba un placer sencillo en todos y en todo cuanto la rodeaba.

Aquella noche hubo una pequeña fiesta, un poco en honor mío y otro poco, lo supongo, aunque nadie dijo palabra, por la reunión de Clara y Ricardo. El vino era excelente, la sala estaba llena de olorosas flores, y después de la cena hubo música, siendo Ana, en mi entender, quien sobrepujó a todos en la dulzura del canto, en la limpieza de voz, en la expresión y en la interpretación musical, y por fin nos pusimos a contar cuentos sentados en círculo, sin otra luz que aquella luna estival que se proyectaba a través del lindo reticulado de la ventana, como en aquellos lejanos tiempos en que los libros eran escasos y raro el arte de la lectura.

Y ciertamente aquí encaja hacer notar que aunque nuestros amigos hablaban con frecuencia de libros, como se ha observado, no eran grandes lectores, dado su refinamiento y el mucho tiempo de que disponían. Así, cuando Dick hablaba de un libro lo hacía como si hubiera realizado una tarea ardua; casi, casi decía así: "¡Sí, sí, yo mismo lo he leído!"

Aquella velada pasó demasiado rápidamente para mí, ya que por primera vez en mi vida había gozado durante toda una jornada con el encanto de todas las cosas vistas, sin pensamiento alguno molesto, sin el temor de una próxima ruina que antes me había invadido cuando contemplaba las bellas concepciones del arte antiguo, confundidas con las bellezas de la naturaleza presente, ambas obras de la tradición de largos siglos, que han inducido al hombre a producir arte. Allí había medio de gozar de todo sin pensar íntimamente en el horrible trabajo y en la injusticia a que daba origen mi reposo, sin pensar en la ignorancia y en el estancamiento de tantas vidas que me daban el modo de realizar mis agudas apreciaciones históricas, sin pensar en la tiranía y en la lucha llena de temores donde estaba inspirada la novela que tenía en las manos. Un solo peso tenía en el corazón, y era el temor del mañana, el pensar dónde despertaría. Pero fuí a la cama, logré descansar toda inquietud sintiéndome feliz, y a los pocos minutos caí en un sueño sin sueños.

CAPITULO XXI

EN EL RIO

Cuando desperté hacía una hermosa mañana de refulgente sol. Salté del lecho algo bajo el dominio de la aprensión de la noche precedente, aprensión que se desvaneció cuando miré las paredes de la habitación y vi las figuras pálidas, pero delicadamente coloradas pintadas al Fresco con versos al pie. Me puse rápidamente el vestido azul turquí que me había proporcionado, y le encontré tan bello que me ruboricé de alegría.

Me sentía invadido por aquella sensación de placer que se experimenta al despertar en un día de fiesta, que no recordaba haber gustado desde cuando era niño y volvía a mi casa a pasar las vacaciones estivales.

Parecía que fuese muy temprano, y esperaba encontrar vacía la sala, que estaba al final del corredor contiguo a mi cuarto, pero de pronto vi a Ana, que dejó su escoba y vino a darme un beso limpio de todo significado impuro, amorosa caricia que la hizo ruborizar, no de vergüenza, sino de placer, por el acto gentil que realizaba. Después, se inclinó, recogió la escoba y siguió limpiando, rogándome con una señal que permaneciera alejado de ella y que mirara. La cosa era bastante distraída porque con ella había otras cinco jóvenes que la ayudaban, y sus graciosas figuras en el ágil trabajo eran dignas de ser vistas, y su alegre gorjeo de risas y de palabras, mientras desplegaban todo un sistema científico de barrido, merecía ser oído. Cuando Ana pasó al otro extremo de la sala me dijo estas palabras:

—Huésped, no alegro de que se haya levantado tan temprano, aunque no habríamos querido perturbarle. El Támesis está encantador a las seis y media de estas mañanas de junio, y hubiera sido una pena que perdiese tan hermoso espectáculo, porque después irá a la lancha. Clara y Dick están preparados. Espere un momento que barra este trozo.

El poco rato dejó de nuevo la escoba, vino a mí, y cogiéndome de la mano me llevó al terrado lindante con el río. Allí, sobre una mesita situada bajo unas ramas, mi leche y mi pan estaban al aspecto de la más suculenta colación que pudiera desearse. Mientras la tomaba, Ana se sentó en mi mesa, para hacerme compañía. A los pocos minutos Clara y Dick vinieron a saludarme; la primera ataviada con un ligero vestido bordado en seda, que mi vista, poco acostumbrada, encontró demasiado elegante y vistoso.

Dick estaba asimismo muy bien vestido de franela blanca rematada con un exceleute gusto. Clara cogió su vestido, y mientras me saludaba, me dijo mostrándomelo y sonriendo:

—¡Mire, Huésped! Hoy no estamos menos bellos que algunos de las personas a quienes criticaba ayer tarde; así ni el mismo Dante dió ni las pintadas flores sentirían vergüenza. ¿Ahora, señores!

—No — respondí. — Me parece una pareja hija de la estación, y no podría censurarles sin censurar a quien los engendró.

—Sabrá — dijo Dick — que hoy es un día especial, aunque todos los días son especiales en este tiempo. La recolección del heno es más atractiva que la del grano por causa del tiempo, y lo que ha trabajado en un campo de heno en un hermoso día, puede imaginarse el encanto que este encierra. Las mujeres tienen un aspecto tan espléndido en esta correría — añadió tímidamente, — que creo que, después de todo, hacemos bien en ser sobrios en la decoración.

—¿Y las mujeres realizan ese trabajo con trajes de seda? — gruñó.

Dick iba a responderme tranquilamente, pero Clara, tapándole la boca con su mano, dijo:

—No, no, Dick; no hay que darle muchas noticias, o acabamos por creer que tú eres el abuelo. Déjale que vea por mismo; al cabo no tendrá que esperar mucho.

—Sí — dijo Ana; — no le hagan una descripción demasiado bella del cuadro o sufrirá un desencanto al descorrerse la cortina, y yo no quiero que se desilusione. Pero, ya es tiempo de que partan si quieren gozar de la marea y del sol matutino. ¡Adiós, Huésped!

Volvió a besarme tan franca y amistosamente que me dieron ganas de renunciar al viaje, mas pronto venció aquel sentimiento, pensando que una mujer tan bella y tan buena debería tener un amante de su misma edad. Descendimos por las gradas y entramos en el barco, bien adornado, ligero y tan proporcionado que nos contenía con holgura a nosotros y a nuestra ropa. En aquel mismo momento vinieron a saludarnos Boffín y Roberto el tejedor. El primero había dejado espléndido vestido y traía uno adecuado a su trabajo, cubriendo su cabeza un sombrero de anchas alas que se quitó gravemente para saludarnos, con la parsimonia y dignidad de la antigua cortesía española. Al fin Dick lanzó el barco a la corriente con una vigorosa remadura, y Hammersmith, con sus majestuosos árboles y sus lindas casas, empezó a borrarse de nuestros ojos.

Mientras navegábamos, no pude por menos de contrastar el cuadro de la recolección del heno que me había sido anunciado con el del pasado, que estaba en mi memoria, apareciéndoseme especialmente la imagen de las mujeres dedicadas a ese trabajo. Vi una fila de pobres mujeres flacas, débiles, con los pechos secos, sin gracia en las formas ni en el rostro, vestidas con trajes remendados y miseros, cubiertas con horribles y deformados sombreros de largas alas, las ví manejando el rastrillo con movimientos forzados y mecánicos. ¡Cuántas y cuántas veces esta visión había amargado para mí los encantos de un día de junio! ¡Cuántas veces había yo experimentado deseos ardientes de ver los campos de heno poblados de hombres y de mujeres dignos de aquella fecundidad remuneradora de la naturaleza estival, con la riqueza de sus panoramas, con la delicia de sus sonidos y de sus aromas! ¡Y ahora, que el mundo era más viejo y más sabio, estaba a punto de ver fielmente realizadas mis esperanzas!

CAPITULO XXII

HAMPTON COURT

Y UN ADMIRADOR DEL PASADO

Avanzábamos. Dick remaba ágilmente, sin fatiga, y Clara, sentada junto a mí, admiraba su masculina belleza y su rostro

(Continuará)

Definiendo posiciones

"NI MARIN NI LOS EX MIEMBROS DEL CONSEJO MERECEN NUESTRA CONFIANZA".

Pensábamos dar nuestra opinión particular sobre la posición que en el futuro debía ocupar Enrique Marín en el seno de nuestras instituciones, ya que después del informe producido por la Comisión nombrada por las organizaciones pertenecientes a la F. O. de B. A., después del X Congreso de la F. O. R. A. nos hemos enterado por una crónica, que Marín, con motivo de los actos realizados el 23 de Agosto, seguía realizando actividades en nuestro movimiento, pero causas ajenas a mi voluntad, mejor dicho por enfermedad, me impidieron hacerlo.

Hoy, por una casualidad llegó a mi poder un manifiesto de la Sociedad Obreros Ladrilleros de Quilmes, por el cual nos enteramos que ese gremio tomó la resolución que sirve de epígrafe a estas líneas.

La resolución de Ladrilleros de Quilmes no puede estar mejor encuadrada y la cual nos evita entrar en más consideraciones.

No obstante haber dado en aquella oportunidad como delegado una opinión clara y terminante como para que el proletariado asumiera la actitud que asumió Ladrilleros de Quilmes, debemos agregar hoy, particularmente, que tanto el que suscribe como los demás camaradas que realizaron aquella tarea, coincidimos en esa opinión.

"Ni Marín ni los miembros del Consejo de la F. O. P. de B. A. deben merecer nuestra confianza."

Teófilo M. GUTIERREZ

Jujuy

De Zárate

LA F. O. LOCAL APLAZA LA HUELGA GENERAL

Después del paro unánime, que por el término de 48 horas, se llevó a cabo en Zárate los días 5 y 6, en solidaridad con los obreros de "La Diana", y del cual ya están al corriente, los camaradas por las crónicas aparecidas, reuníose el C. Local con delegados de O. Panaderos, Portuarios, O. Varios (adheridos) y Chauffeurs (autónomo), y dos del personal en huelga y acuerdan "dar la vuelta al trabajo, a partir de las 4 horas del día 7, sin que esto implique una sanción definitiva, pues, si el caso lo requiere la F. O. Local volverá a declarar la huelga y esta vez será por tiempo indeterminado". Así al menos lo resolvieron 16s delegados reunidos y una gran cantidad de obreros presentes en esa reunión. Por lo tanto, nuestra huelga general, sostenida con unánime energía por 48 horas, fué aplazada hasta que el momento lo exija y creemos, dada la gran demostración de simpatía y de fuerza, nadie se llamará a silencio en una próvima ucha.

SIGUE EN PIE LA HUELGA EN "LA DIANA"

El sábado, debido a la fuerza que se demostraba con la huelga general, trami tóse un nuevo arreglo entre la dirección y los obreros en huelga. La fábrica, nos impuso nuevas cláusulas que repudiamos entre ellas "la vuelta al trabajo incondicionalmente, el personal sería formado por los traidores y el resto, de los obreros en huelga tomados por antigüedad". Esta vez la aclamación fué la contraria a que los huelguistas rechazaran esas bases de arreglo, reafirmando la huelga hasta conseguir el triunfo, o quedar derrotados por completo.

Llamamos la atención de los obreros organizados de otras localidades, donde se manipulan productos de esta casa, se nieguen a trabajarlos, no los carguen ni descarguen, pues sólo así lograremos el triunfo ansiado.

UNA CONFERENCIA

Siguiendo la serie de conferencias, iniciada para agitar al pueblo, el domingo 7 se realizó otra en la Plaza Mitre por la Sociedad de O. Panaderos. En ella hicieron uso de la palabra, un delegado del Comité de Relaciones de Panaderos y otro de la F. O. R. A. Se habló del actual conflicto de "La Diana", las proporciones asumidas por la huelga general y su terminación momentánea, sobre el trabajo diurno, las seis horas de trabajo, finalmente y la necesidad de crear una fuerte organización para poder hacer frente al despotismo capitalista y la tiranía del Estado.

Fué todo un éxito, pues la enorme concurrencia, se fué gratamente impresionada por los conceptos vertidos por los oradores.

LOS QUE SE ORGANIZAN

En muy poco tiempo, debido a la actividada desplegada, se organizaron varios gremios y otros están en vísperas de organizarse. A la U. Chauffeurs le siguió Carreros Unidos, autónomo por el momento, aún cuando sostiene relaciones con la F. O. Local y el día 7 se organizó la Sociedad de Resistencia Obreros de Frigoríficos, adherida a la F. O. R. A. y están en vías de organizarse Estibadores de las estaciones y Cocheros de plaza.

En breve, a no dudarlo, en esta localidad habrá un número de organizados bastante regular, lo que sí, que esto es muy superior a nuestras fuerzas, porcuanto son pocos los compañeros con ánimos de trabajar y esto recae tan sólo en uno o dos que los agobia. Ya veremos lo que podemos hacer.

Red RIVER

OBREROS EN DULCE

La C. Administrativa pone en conocimiento del gremio que desde hace días nuestros compañeros de Bahía Blanca sostienen un conflicto con la firma Mogilevsky e hijo, por negarse dicho burgués a despedir al crumiro Mateo Caño, por ser éste un elemento repudiable a sus compañeros de trabajo.

Ahora bien, tenemos conocimiento que dicho crumiro se encuentra en esta localidad, contratando trabajadores para llevarlos engañados a traicionar dicho conflicto.

Nosotros, haciéndones eco del pedido de solidaridad de nuestros compañeros recomendamos a los trabajadores del gremio se nieguen a traicionar esta causa justa y noble.

Esperando que sepamos demostrar una vez más la solidaridad que nos es característica, os saluda.

LA COMISION

—(o)—

U. Chauffeurs

¿Debe olvidar el gremio del volante a los que en la huelga pasada en contra de la estúpida ordenanza se colocaron en contra de él? No es posible.

Los comerciantes dueños de gomerías, fueron invitados a cerrar sus negocios a fin de evitar el trabajo de los que en esos días de huelga estaban traicionando un movimiento de tanta importancia como aquel.

Muchas casas cerraron, pero como sucede siempre, no faltaron aquellos que dieron la nota discordante. Los que se caracterizaron por su afán egoísta, fueron varios, entre ellos se encuentran los siguientes: Cataueei, Avenida San Martín 1132 y con garage en la misma calle al 3073. — Herzardo Branky, en Santa Fe y Malabia (reincidente). — Gomería de Martín, San Juan 2488, y la de Jorge Newbery y Guevara.

GARAGE SOLIS 239.—

Hace tiempo que la organización mantiene un conflicto con la tropa de autos Buick de propiedad del dueño de este garage. Entre los crumiros que en la actualidad traicionan esta huelga se encuentran dos verdaderos pobres diablos, dos hermanos llamados Manuel y José Cuiña. Estos sujetos han sido organizados en la Unión Chauffeurs, pero ya hace tiempo que se les había desenmascarado, pues han defraudado a la organización en unos miserables pesos y ahora continuamtan esa acción infame con la traición. No nos toma de sorpresa el camino que han seguido esos crumiros, hace rato que estaban aislados por los hombres sinceros.

Por el lado de Parque Patricios ya han sido corridos por todos los compañeros. Así es necesario hacer con todos los traidores, aislarlos para que no puedan engañar. Esos crumiros Manuel y José Cuiña, trabajan actualmente con los autos números 3115 y 6606. Ojo con ellos.

LA COMISION

—(O)—

S. U. Chauffeurs

AVELLANEDA

NUESTRO CONFLICTO CON EL GARAGE "LA MADRUGADA"—PAVON 1400.

Ponemos en conocimiento de los camaradas chauffeurs que este garage ha vuelto a abrir sus puertas sin arreglar el conflicto que sostenía con esta organización, por lo tanto recomendamos a los compañeros se abstengan de guardar en el sus coches y cargar nafta al otro remanso, hasta tanto no arregle su situación con esta sociedad.

LA COMISION

—(o)—

Aceiteros Unidos

Avellaneda

Ponemos en conocimiento de todos los compañeros e instituciones que se interesen por nuestro conflicto las condiciones bajísimas en que se elabora en la casa en conflicto un producto que, por su gran consumo se expide en todos los puntos del país. Pues se da el caso que siendo un establecimiento con un personal de 200 obreros, no tiene más que una sola canilla para el abastecimiento de agua y ésta está instalada en el W. C. En dicha canilla tienen colocada una manguera para lavar el W. C., siendo tirada por el suelo; y por ella se debe tomar el agua. Hay muchas cosas antihigiénicas que se señalan en nuestro petitorio pero que no detallamos para no ocupar más espacio, pero que no dejan de ser de vital importancia para la salud, siendo estas cosas sobre las que basamos nuestra huelga. Ahora bien, sobre la producción vamos a detallar las marcas de aceites y harinas elaboradas por los Molinos Harineros y Elevadores de granos, o Molinos Río de la Plata. — Marcas de aceites que no pueden ser cargadas ni descargadas por pertenecer a dicha firma: Favorita, Optima y Delicia, estas tres son de maní, nabo y algodón. Lino para pinturas: Rodowitzky y las